By-census 2006



## Dear Sir / Madam,

With the objective to collect up-to-date information on the population of Macao, Statistics and Census Service (DSEC) is conducting the "By-census 2006". Y our household has been selected to participate in this survey, we would appreciate your cooperation in completing this questionnaire. Please read the following instructions before filling in the information.
Every household will answer one questionnaire. If more than one household is living in this unit or your household has more than 4 members, please call our By-census Hotline 707070 for additional questionnaire(s).
A household refers to individuals who live together and share common provisions of living, e.g.

- A family, including live-in domestic helper or non-relatives;
- Friends who live together and make common provisions for food and other essentials for living;
- A person living al one, etc.

This questionnaire consists of 7 parts. Parts 1 and 7 will collect information on the household, which are to be completed either by household head or member who is familiar with the information on this household.
Household head refers to a person aged 16 or above that is acknowledged by other member(s) as the representative.
Parts 2 to 6 will collect information on every household member and person who stayed in your household at the reference moment, i.e. 19 August 2006 at 3:00 a.m.
Please fill in the name(s) of your household member(s) in Question 4 (in full or initials) and respective information in each corresponding column (every questionnaire has 4 columns).
Personal details are more preferable to be completed by individual member. For the infant, person that has difficulties in answering this questionnaire, member that is outside Macao at the reference period or person that gives consent, the household head or other member may help to provide his/her information.

Please complete this questionnaire with a blue or black ballpoint pen, the shaded squares
$\square$ are reserved for official use. Answers can be given in two forms:
a) Written answer, which includes year, occupation, etc. Please write on the line provided, e.g. 1987
b) Multiple choice answer, which should be marked on the appropriate box with "-" to indicate the answer selected, e.g. -

You may al so read this questionnaire and wait for our visiting enumerators, from 19 to 31 August 2006, that will assist you in completing this questionnaire.

We would like to thank you in advance for your cooperation and support to this survey.
Statistics and Census Service
August 2006

| Reserved for official use |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Record of visit result (each form) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Date | 19/8 | 2018 | 21/8 | 22/8 | 23/8 | $24 / 8$ | 25/8 | 26/8 | $27 / 8$ | $28 / 8$ | 29/8 | 30/8 | 31/8 |
| Visit Result |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Ques. Submit ( $V$ ) \# |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 61.1 Type of construction |  |  |  | 61.2 Type of household |  |  |  | Household identity (each form) |  |  |  |  |  |
| (11) <br> (12) <br> (13) <br> (19) $\qquad$ $\square$ $\square$ |  |  |  |  |  |  |  | 7A Total no. of questionnaire |  |  | 7B No. of persons in this questionnaire |  | sheet |

V : $\qquad$ (0) (50) (80) (100)

| $\begin{aligned} & \text { ए } \\ & \text { + } \\ & 0 \end{aligned}$ | 1. How many households are living in this unit? <br> A household refers to individuals who live together and share common provisions of living, e.g. <br> - A family, including live-in domestic helper or non-relatives; <br> - Friends who live together and make common provisions for food and other essentials for living; <br> - A person living alone, etc. | No. of household |
| :---: | :---: | :---: |
|  | 2. How many members are there in your household? <br> Note: Please include infant, elderly, live-in domestic helper and household member who is temporarily outside Macao for reason of studying, working, travelling or visiting relatives. | No. of members |
|  | 3. Besides the above-mentioned member(s), how many other persons stayed in this household on 19 August 2006 at 3:00 a.m.? <br> "Other persons" refers to non-household member staying in this household at the reference moment, e.g. relatives and friends who were staying temporarily in your household while visiting Macao. | No. of persons |

Please provide information on all persons that are included in Questions 2 and 3
Every household answers one questionnaire. If more than one household is living in this unit or your household has more than 4 members, please contact 707070 for additional questionnaires.

| All persons |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 4. Name of household head, household member and person staying in this household on 19 August 2006 at 3:00 a.m. | Household head |  |  |  |
| Household head refers to a person aged 16 or above that is acknowledged by other member(s) as representative of the household. |  |  |  |  |
| Sequence No. of respondent | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 5. Relationship to household head <br> 2 Spouse <br> 3 Son/daughte (include stepso <br> 4 Son-in-law/daughter-in-law <br> 5 Parents/pare <br> 6 Grandchild/grandchild-in-law <br> 7 Brother/siste <br> 8 Other relatives <br> 9 Non-relative <br> (e.g. grandparents, uncles, cousins, etc.) <br> (e.g. live-in dom | (2) 3 <br> (4) 5 <br> (6) 7 <br> (8) 9 | $\begin{array}{cc} 2 & 3 \\ 4 & 5 \\ 6 & 7 \\ 8 & 9 \end{array}$ | $\begin{array}{\|cc} 2 & 3 \\ 4 & 5 \\ 6 & 7 \\ 8 & 9 \end{array}$ | $\begin{array}{cc} 2 & 3 \\ 4 & 5 \\ 6 & 7 \\ 8 & 7 \end{array}$ |
| 6. Gender 1 Male 3 Female | (1) M 3 F | (1) M 3 F | (1) M (3) F | (1) M 3 |
| 7. Year and month of birth | Year $\qquad$ <br> Month $\qquad$ | Year <br> Month | Year_ <br> Month | Year_ <br> Month |
| 8. Place where you were on 19 August 2006 at 3: <br> $\underset{\sum}{\stackrel{\circ}{0}}\left[\begin{array}{l}20 \text { This unit/on duty/public place in Macao } \\ 24 \text { Other housing unit in Macao (include eld }\end{array}\right.$ <br> 30 Mainland China <br> 50 Hong Kong <br> 9 Other country, (Please specify on the line provided) |   9 <br> 20   <br> 24   <br> 30 50 60 <br> 9  70 <br>    |  |  |  |
| 9. Place of usual residence in the past 6 months <br> For inf ant who is less than 6 months old, "past 6 months" refers to the date of birth till today <br> 20 This unit <br> 24 Other places in Macao |  | (20) (24) |  | (20) (24) |
| 30 Mainland China 50 Hong Kong 60 Taiwan, China 70 Portugal 9 Other country, (Please specify on the line provided) | $\begin{array}{cccc} 30 & 50 & (60) & (70 \\ 9 & -- & - & ---- \\ & \downarrow & \\ \hline \end{array}$ | $\begin{gathered} 30(50)(70) \\ 9)^{30}------- \\ \downarrow \end{gathered}$ | $\begin{gathered} (30)(60) \\ 9------ \\ 90 \end{gathered}$ |  |
| Reason of staying outside Macao: 1 Studying/training <br> 3 Working/seoking work 5 Travelling/visiting relatives <br> 7 At home/having immigrated 8 Others <br> Total length of stay in Macao in the past 6 months  <br> 1 One to three months 0 Less than one month | Reason: 1 <br> 3 5 <br> 7 8 <br> Total length stayed:  <br> 1 0 | Reason: 1 <br> 3 5 <br> 7 8 <br> Total length stayed:  <br> 1 0 | Reason: 1 <br> 3 5 <br> 7 8 <br> Total length stayed:  <br> 1 0 | Reason: 1 <br> 3 5 <br> 7 8 <br> Total length stayed:  <br> 1 0 |
| 10. Place of usual residence in the next 6 months 20 This unit <br> 24 Other places in Macao |   <br> 20 24 |  9 <br> 20 24 |  9 <br> $(20)$ 24 |  9 <br> 20$)$ 24 |
| 30 Mainland China 50 Hong Kong 60 Taiwan, China 70 Portugal 9 Other country, (Please specify on the line provided) | $\begin{gathered} 30(50)(60)(70 \\ 9)---\cdots \\ \downarrow \end{gathered}$ | $\begin{gathered} (30)(60)(70 \\ 9)------ \\ \downarrow \end{gathered}$ | $\begin{gathered} (30)(60) \\ 9--\cdots \\ 90- \end{gathered}$ | $\begin{gathered} 30(50)(60) \\ \frac{9}{9}------- \\ \downarrow \end{gathered}$ |
| Reason of staying outside Macao: 1 Studying/training <br> 3 Working/seeking work 5 Travelling/visiting relatives <br> 7 At home/having immigrated 8 Others <br> Total length of stay in Macao in the next 6 months  <br> 1 One to three months 0 Less than one month | Reason: 1 <br> 3 5 <br> 7 8 <br> Total length of stay:  <br> 1 0 | Reason: 1 <br> 3 5 <br> 7 8 <br> Total length of stay:  <br> 1 0 | Reason: 1 <br> 3 5 <br> 7 8 <br> Total length of stay:  <br> 1 0 | Reason: 1 <br> 3 5 <br> 7 8 <br> Total length of stay:  <br> 1 0 |



| rt 4 | For respondent（s）aged 3 and above <br> （For individuals born after August 2003，please proceed to Part 6 －Heal th Status） |  |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Sequence No．of respondent |  |  |  |  | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 17．Your usual lang <br> 1 Cantonese <br> 5 Portuguese | spoken at <br> 2 Mandarin <br> 6 English | 3 Hokkien <br> 7 Tagalog | $\begin{aligned} & 4 \text { Oth } \\ & 9 \text { Oth } \end{aligned}$ | se dialect（ | $\left.\begin{array}{\|cccc}1 & 2 & 3 & 3\end{array}\right) 4$ | $\left\|\begin{array}{llll} \hline 1 & 2 & 3 & (4) \\ 5 & 6 & 7 & 9 \end{array}\right\|$ | $\begin{aligned} & (1)(2)(3) 4 \\ & (5)(6) 7 \end{aligned}$ | $\left.\begin{array}{\|llll} \hline 1 & 2 & 3 & 4 \\ \hline 5 & 6 & 7 & 9 \end{array} \right\rvert\,$ |
| 18．Besides your us fluently to com 0 None <br> 1 Cantonese <br> 5 Portuguese <br> 9 Others | language，o icate with <br> 2 Mandarin <br> 6 English | language or di （with a maximu <br> 3 Hokkien <br> 7 Tagalog | t that $y$ of 3 ans <br> 4 Othe <br> 8 Japan | speak <br> ese dial ect（s） | 0    <br> 1 2 3 4 <br> 5 6 7 8 <br> 9    | 0    <br> $(1)$ 2 $(3)$ $(4)$ <br> 5 6 7 8 <br> 9    | 0   <br> $(1)$ 2 3 <br> $(5)$ 6 7 <br>    <br> 9   | 0    <br> $(1)$ 2 3 4 <br> 5 6 7 8 <br> 9    <br>     |
| 19．Are you able to read the headline in newspapers？ Are you able to write a simple note？ |  |  | $\begin{aligned} & 1 \mathrm{Yes} \\ & 1 \mathrm{Yes} \end{aligned}$ | $\begin{aligned} & 3 \mathrm{No} \\ & 3 \mathrm{No} \end{aligned}$ | $(1)$ 3 <br> 1 3 | 1 3 <br> 1 3 | 1 3 <br> 1 3 | $(1)$ 3 <br> 1 3 |
| 20．Please indicate your educational attainment in regular education（i．e．pre－ primary，primary，secondary or higher education）or the highest level completed （e．g．no schooling，Primary 5，Form 4，2nd year at university，bachel or degree or 2nd year of a master degree programme，etc．） <br> If you have taken different courses of similar qualification，please provide information on one of them． <br> If information provided is of higher education，please specify： <br> Place where you are studying or have obtained the qual ification．If the course is organized jointly by two or more institutes，you can choose multiple answers． <br> 9 Other，（Please specify on the line provided） <br> Major field of study：（Please specify on the line provided） |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 21．Are you going more in the con The course ought performance eval | eadmissio <br> name of cour <br> stancele <br> ation wher <br> 30 M <br> 9 Oth | hool／institute 006／2007？ equisite，exam <br> （Please specify on or internet le o <br> class is condu China 50 H | asts <br> ilar p <br> epro <br> COU <br> ng <br> rovid | year or for wan，China | Year attending： <br> （2）Yes <br> （4） No Place studying： $\square$ （21） 30 30 （50） 60 （70）（9） $\qquad$ | Year attending： <br> （2）Yes <br> 4 No Place studying： 9 $\square$ <br> （21） 30 50 （60） | （1）Yes $\qquad$ ， <br> Year attending： <br> （2）Yes <br> 4 No Place studying： 9 $\square$ <br> （21）（30） <br> 50 60 <br> （70） 9 $\qquad$ | （1）Yes $\square$ $\square$ <br> Year attending： <br> （2）Yes <br> 4 No Place studying： 9 $\square$ <br> （21）（30） （50） （60） （70） 9 $\qquad$ |
| 7 No |  |  |  |  | （3）No | （3）No | （3）No | （3） No |
| 22．Did you use a <br> Yes，at places b <br> 2 At home <br> Did you acces <br> 1 Yes <br> Places of acce <br> 11 At home <br> 14 Other place <br> Purpose of acc <br> 21 Receive／s <br> 23 Browse／read <br> 26 Other， <br> Did you brow months？ <br> 1 Yes | can choose work plac nternet in <br> the Intern <br> 2 At work <br> ease specify <br> g the Inte <br> mail <br> wspapers a <br> oecify on the <br> website | 3 months？ <br> le answers）： <br> 6 At school ast 3 months？ <br> choose multiple 13 At <br> ine provided） <br> an choose multip <br> azines <br> vided） <br> Macao SAR Go <br> No | ther pla <br> swers） <br> ool／cl <br> answers <br> Chat roo <br> Search f <br> rnmen | 9 No <br> mation <br> past 3 |  |  |  <br> Place of acessing： <br> 11 <br> （12） <br> （13） <br> （14） $\qquad$ <br> Purpose： <br> （21） <br> （22） <br> （23） <br> （24） <br> （26） $\qquad$ <br> （1） <br> Yes |  <br> Place of acessing： <br> （11） <br> （12） <br> （13） <br> （14） $\qquad$ <br> Purpose： <br> （21）（22） <br> （23）（24） <br> 26 $\qquad$ <br> （1） <br> Yes 9） No |
| 23．Please indicate members of this <br> 0 None <br> 2 Laptop／noteboo <br> 4 Other，（Pleasesp | number of c usehold（can <br> fy on the line pr | uter equipment se multiple answ <br> Desktop <br> PDA <br> d） | wned by ） | （Can be answ household） <br> （0）None <br> （2）Lapto <br> （4）Other | ed by household head <br> ／notebook $\qquad$ $\qquad$ | or member who is fan $\qquad$ $\mathrm{pc}(\mathrm{s})$ $\qquad$ $\mathrm{pc}(\mathrm{s})$ | miliar with the inform <br> （1）Desktop <br> （3）PDA | tion on this $\qquad$ pc（s） $\qquad$ $\mathrm{pc}(\mathrm{s})$ |




| Health Status <br> (For all respondents who have answered Part 3) |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Sequence No. of respondent |  | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 31. Even with the help of auxiliary equipment, do you still require assistance from others in performing the following activities as a result of your physical, mental or emotional conditions? <br> - Mobility, e.g. climbing stairs, using public transport facilities <br> - Self care, e.g. going to toilet, bathing, eating, etc. <br> - Communication, e.g. having conversation, using body language, etc. <br> - Other activities, e.g. daily activities such as personal interactions, doing housework, receiving education, working, etc. <br> 1 No $\longrightarrow$ end of the question on individual, please go to next member <br> 3 Yes , still require assistance from others occasionally <br> 5 Yes , al ways require assistance from others |  |  |  | $\text { (1) } \rightarrow \underset{\text { respondent }}{N \text { ext }}$ | $\rightarrow{ }_{\text {rexpondent }}^{\text {Next }}$ ( ${ }_{\text {c }}$ (5) |
| 32. Have the above-mentioned difficulties been continuously occurring or will expect to continue for 6 months or more?$1 \text { Yes } 3 \text { No }$ |  | 1 ( 3 | (1) 3 | (1) 3 | 3 |
| Household <br> (Can be answered by household head or member who is familiar with the information on thishousehold) |  |  |  |  |  |
| H 1 This unit is: <br> (1) Owner-occupied/owned by household member(s) <br> (3) Rented <br> (5) Accommodation provided by employer <br> (7) Other, $\qquad$ | H2 Monthly mortgage/rent payment <br> (excluding water, electricity and tel ephone charges, management fee and parking expenses) <br> (2) Mortgage fre or rent free <br> (4) Monthly mortgage/rent payment (MOP) $\qquad$ <br> H3 This household has $\qquad$ bedroom(s) for household member(s) $\qquad$ bedroom(s) |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
| H4 This household has $\qquad$ motorcycle(s) or $\qquad$ car(s) for use by the household member(s) (excluding commercial vehicle) | H5 Main parking spot of car(s) at night in the past 7 days <br> (0) No car <br> (1) $\qquad$ car(s) in private carpark <br> (2) $\qquad$ car(s) in paid public carpark <br> (3) $\qquad$ car(s) in street parking |  |  |  |  |
| T1 Tel. No. (for future follow-up) |  | T2 Convenient time of contact |  | - |  |

